



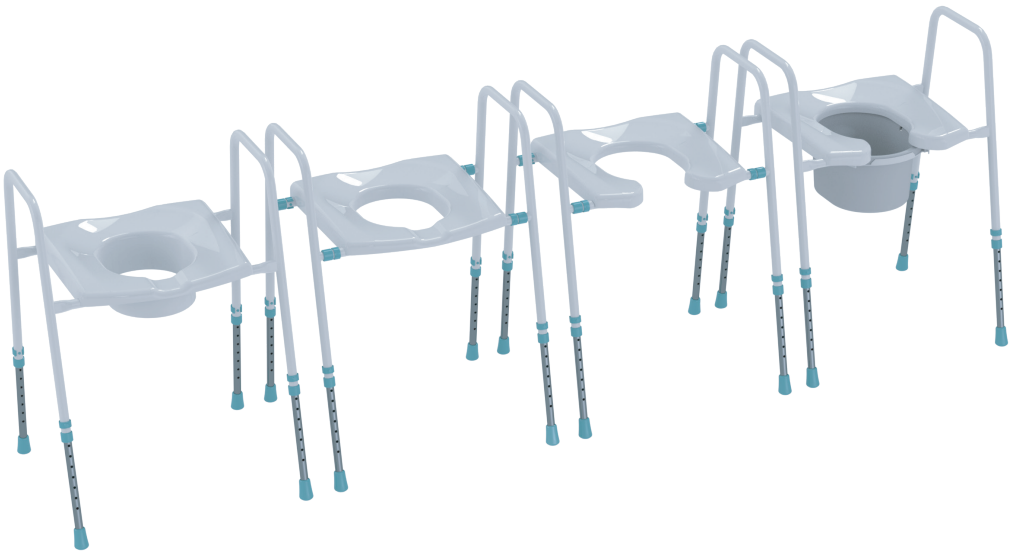
**GORDON  
ELLIS  
& CO**

# PRIMA<sup>®</sup>

## TOILET AIDS AND COMMODES CLASSIC, SUPERIOR & HORSESHOE

Welcome to your new Gordon Ellis product.  
We hope that it proves a useful aid in your daily life.

Your PRIMA<sup>®</sup> TOILET AIDS AND COMMODES were specifically developed by our UK Design Team with the intention of compensating for an injury, or overcoming a temporary or permanent disability. Hopefully making daily living that little bit easier.



**GORDON ELLIS & CO.**  
TRENT LANE  
CASTLE DONINGTON  
DERBY. ENGLAND DE74 2AT



**AUTHORISED REPRESENTATIVE**  
ADVENA LTD, TOWER BUSINESS  
CENTRE, 2ND FLOOR, TOWER STREET,  
SWATAR, BKR 4013 MALTA



MD

IFU-REF 68000/1020-3

PART REF

68000, 68004, 68005, 68010, 68020/H, 68025/H, 68001/FP, 68003/FP, 68001/FP/B,  
68011/FP/R, 68021/H/FP, 68023/H/FP, 6832, 6833, 6835/FP, 6837/H, 6839/H, 6840/H/FP

MADE IN CHINA

VIEW THE ENTIRE RANGE ONLINE AT  
**GORDONELLISHEALTHCARE.CO.UK**

[gordonellis.healthcare](https://www.gordonellis.healthcare)

@EllisHealthcare



# Instructions

Part number:

## Classic

68000, 6832

## Superior

68010, 6834

## Horseshoe

68020/H, 68025/H,  
6837/H, 6839/H

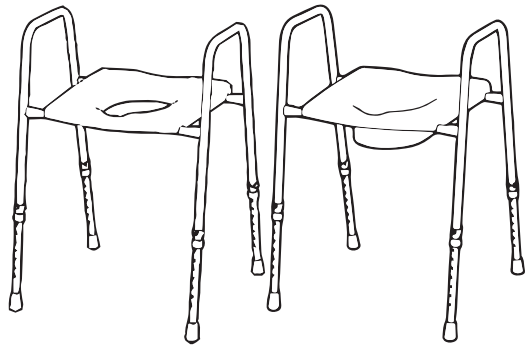
## Flat Pack

68001/FP, 68003/FP,  
68011/FP/R, 68011/FP/B,  
68021/H/FP, 68023/HP/FP,  
6835/FP, 6840/H/FP

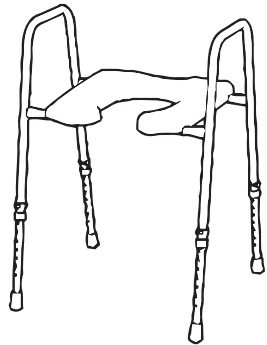
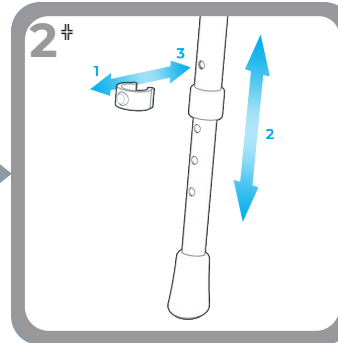
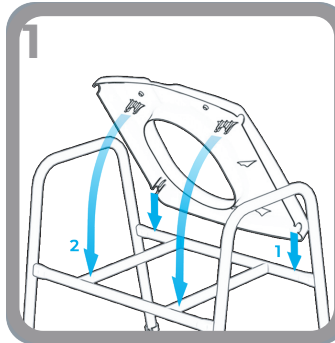
## Commode

68005, 68004,  
68025/H, 68003/FP

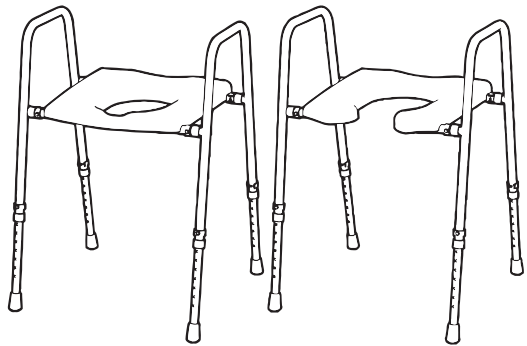
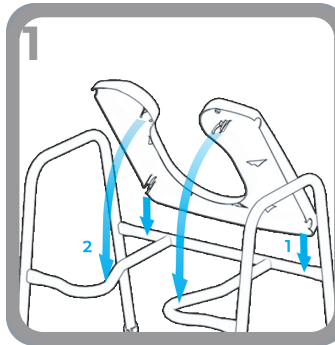
‡ NOTE: ONE LEG FEATURES EXTRA HOLES FOR FINER HEIGHT ADJUSTMENT AND GREATER STABILITY.



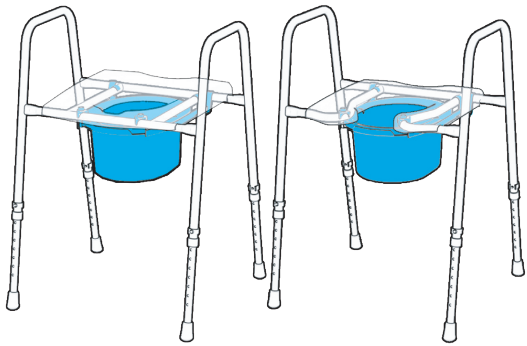
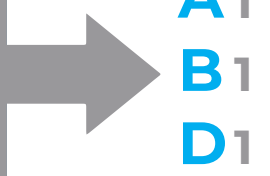
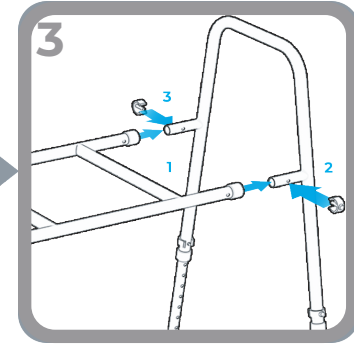
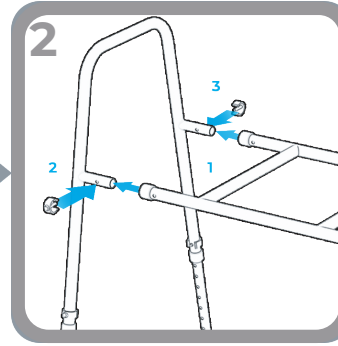
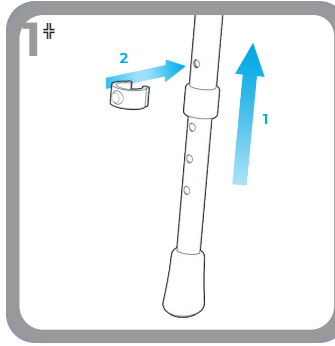
**A**



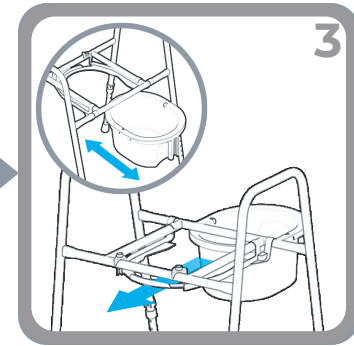
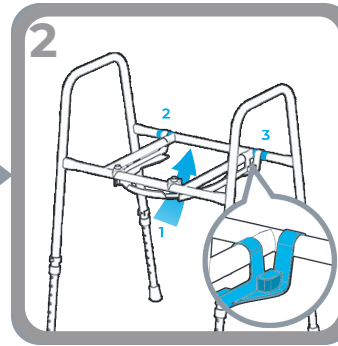
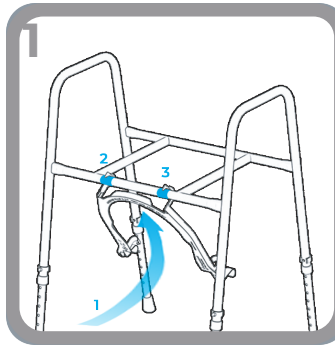
**B**



**C**



**D**





**BG**

1. НАТИСНЕТЕ СЕДАЛКАТА КЪМ РАМКАТА, ДОКАТО СЕ ФИКСИРА СТАБИЛНО (ФИГУРА: A1/B1) 2. ВИСОЧИНАТА НА СЕДАЛКАТА СЕ РЕГУЛИРА СПОРЕД НУЖДИТЕ НА ПОТРЕБИТЕЛЯ. РЕГУЛИРАЙТЕ, КАТО ПРЕМАХНЕТЕ СКОБИТЕ, КОИТО ДЪРЖАТ КРАКАТА И ПЛЪЗНЕТЕ РЕГУЛИРУЕМИТЕ КРАКА НАГОРЕ ИЛИ НАДОЛУ (ФИГУРА: A2/C1). ЗАКРЕПЕТЕ, КАТО ПОСТАВИТЕ ОТНОВО СКОБИТЕ. ЗАБЕЛЕЖКА: ЕДИНИЯТ КРАК ИМА ДОПЪЛНИТЕЛНИ ОТВОРИ ЗА ПО-ФИНО РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА И ПО-ГОЛЯМА СТАБИЛНОСТ. 3. ЗА ПОМОЩНО СРЕДСТВО ЗА ТООАЛЕТНА: ПОСТАВЕТЕ ПОМОЩНОТО СРЕДСТВО ЗА ТООАЛЕТНА НАД ТООАЛЕТНАТА ЧИНИЯ И ПРОВЕРЕТЕ ДАЛИ Е СТАБИЛНО ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ (ФИГУРА: A3). 4. ЗА СОММОДЕ: ПРИКРЕПЕТЕ СКОБА (ФИГ.:D1+D2), ПЛЪЗНЕТЕ РАН ВЪРХУ ИЗДАТИНАТА НА СКОБАТА (ФИГ.:D3). ОТВОРНОСТ НА ПОТРЕБИТЕЛЯ/СОБСТВЕНИКА Е ДА ИЗВЪРШВА ПЪРВОНАЧАЛНИ И РЕДОВНИ МЕСТНИ ОЦЕНКИ НА РИСКА. ПРОВЕРЕТЕ ЗА СТАБИЛНОСТ ПРЕДИ УПОТРЕБА. САМО ЗА СТАТИЧНА УПОТРЕБА. УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ЕЛЕКТРОННИТЕ СКОБИ СА НАПЪЛНО ИЗДАДЕНИ ПРЕЗ ОТВОРИТЕ ЗА РЕГУЛИРАНЕ. УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ВСИЧКИ КРАКА СА ПОВДИГНАТИ НА ЕДНАКВА ВИСОЧИНА.

A = МАКСИМАЛНО ТЕГЛО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ.  
B = ИЗВЪРШЕТЕ С НЕАБРАЗИВНА КЪРПА И САПУНЕНА ВОДА.

ВСЕКИ СЕРИОЗЕН ИНЦИДЕНТ, ВЪЗНИКНАЛ ПРИ УПОТРЕБА, ТРЯБВА ДА БЪДЕ ДОКЛАДВАН НА ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НА ЕК (КЛИЕНТИ ОТ ЕС) ИЛИ НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ.

**DE**

1. DRÜCKEN SIE DEN SITZ AUF DEN RAHMEN, BIS ER SICHER EINRASTET (ABB. A1/B1). 2. DIE SITZHÖHE KANN AN DEN BENUTZER ANGEPAßT WERDEN. PASSEN SIE DIE HÖHE AN, INDEM SIE DIE CLIPS ENTFERNEN, DIE DIE BEINE HALTEN, UND DIE VERSTELLBAREN BEINE NACH OBEN ODER UNTEN SCHIEBEN (ABB. A2/C1). SICHERN SIE SIE, INDEM SIE DIE CLIPS WIEDER ANBRINGEN. HINWEIS: EIN BEIN VERFÜGT ÜBER ZUSÄTZLICHE LÖCHER FÜR EINE FEINERE HÖHENEINSTELLUNG UND HÖHERE STABILITÄT. 3. FÜR TOILETTENHILFE: POSITIONIEREN SIE DIE TOILETTENHILFE ÜBER DER TOILETTENSCHÜSSEL UND PRÜFEN SIE, OB SIE STABIL IST (ABB. A3). 4. FÜR NACHTSTUHL: BEFESTIGEN SIE DIE HALTERUNG (ABB. D1+D2), SCHIEBEN SIE DIE TOILETTE AUF DIE HALTERUNGSLEISTE (ABB. D3).

ES LIEGT IN DER VERANTWORTUNG DES BENUTZERS/EIGENTÜMERS, EINE ANFÄNGLICHE UND REGELMÄßIGE LOKALE RISIKOBEWERTUNG DURCHZUFÜHREN. ÜBERPRÜFEN SIE DIE STABILITÄT VOR DER VERWENDUNG. NUR FÜR STATISCHE VERWENDUNG. STELLEN SIE SICHER, DASS DIE E-CLIPS VOLLSTÄNDIG DURCH DIE EINSTELLLÖCHER RAGEN. STELLEN SIE SICHER, DASS ALLE BEINE AUF DIE GLEICHE HÖHE EINGESTELLT SIND.

A = MAXIMALES BENUTZERGEWICHT.

B = MIT EINEM NICHT SCHEUERNDEN TUCH UND SEIFENLAUGE ABWISCHEN.

JEDER SCHWERE UNFALL, DER DURCH DIE VERWENDUNG AUFTRIT, SOLLTE DEM EG-VERTRETER (EU-KUNDEN) ODER DEM HERSTELLER GEMELDET WERDEN.

**CS**

1. ZATLAČTE SEDÁK NA RÁM, DOKUD BEZPEČNĚ NEZACVAKNE (OBR: A1/B1). 2. VÝŠKA SEDADLA JE NASTAVITELNÁ PODLE POTŘEBY UŽIVATELE. UPRAVTE NASTAVENÍ ODSTRANĚNÍM SPON, KTERÉ DRŽÍ NOHY, A POSUNUTÍM NASTAVITELNÝCH NOHOU NAHORU NEBO DOLŮ (OBR.:A2/C1). ZAJIŠTĚTE ZPĚTNÝM NAMONTOVÁNÍM SPON. POZNÁMKA: JEDNA NOHA MÁ DALŠÍ OTVORY PRO JEMNĚJŠÍ NASTAVENÍ VÝŠKY A VĚTŠÍ STABILITU. 3. PRO TOALETNÍ POMŮCKU: UMÍSTĚTE TOALETNÍ POMŮCKU NAD TOALETNÍ MÍSU A ZKONTROLUJTE, ZDA JE STABILNÍ PRO POUŽITÍ (OBR.:A3). 4. PRO COMMODE: PŘIPEVNĚTE DRŽÁK (OBR.:D1+D2), NASUŇTE PAN NA LIŠTU DRŽÁKU (OBR.:D3). ZA PROVÁDĚNÍ POČÁTEČNÍCH A PRAVIDELNÝCH MÍSTNÍCH HODNOCENÍ RIZIK JE ODPOVĚDNÝ UŽIVATEL/VLASTNÍK. PŘED POUŽITÍM ZKONTROLUJTE STABILITU, POUZE PRO STATICKÉ POUŽITÍ. ZAJIŠTĚTE, ABY E-SPONY PLNĚ VYČÍŇVALY PŘES NASTAVOVACÍ OTVORY. UJISTĚTE SE, ŽE VŠECHNY NOHY JSOU ZVEDNUTÉ DO STEJNÉ VÝŠKY.

A = MAXIMÁLNÍ HMOTNOST UŽIVATELE.  
B = OTŘETE NEABRAZIVNÍM HADŘÍKEM A MÝDLOVOU VODOU.

JAKÁKOLI VÁŽNÁ NEHODA, KE KTERÉ DOJDE PŘI POUŽÍVÁNÍ, BY MĚLA BÝT HLÁŠENA EC REP (ZÁKAZNÍCI V EU) NEBO VÝROBCI.

**FR**

1. Poussez le siège sur le cadre jusqu'à ce qu'il s'enclenche solidement (fig : A1/B1) 2. LA HAUTEUR DU SIÈGE EST RÉGLABLE EN FONCTION DE L'UTILISATEUR. AJUSTEZ EN RETIRANT LES CLIPS QUI MAINTIENNENT LES PIEDS ET EN FAISANT GLISSER LES PIEDS RÉGLABLES VERS LE HAUT OU VERS LE BAS (fig : A2/C1). FIXEZ EN RÉINSTALLANT LES CLIPS. REMARQUE : UN PIED COMPORTE DES TROUS SUPPLÉMENTAIRES POUR UN RÉGLAGE PLUS PRÉCIS DE LA HAUTEUR ET UNE PLUS GRANDE STABILITÉ. 3. POUR L'AIDE AUX TOILETTES : PLACEZ L'AIDE AUX TOILETTES SUR LA CUVETTE DES TOILETTES ET VÉRIFIEZ QU'ELLE EST STABLE À UTILISER (fig : A3). 4. POUR LA COMMODE : FIXEZ LE SUPPORT (fig : D1+D2), FAITES GLISSER LE PLATEAU SUR LE REBORD DU SUPPORT (fig : D3). IL EST DE LA RESPONSABILITÉ DE L'UTILISATEUR/PROPRIÉTAIRE DE PROCÉDER À UNE ÉVALUATION INITIALE ET RÉGULIÈRE DES RISQUES LOCAUX. VÉRIFIEZ LA STABILITÉ AVANT UTILISATION. POUR UN USAGE STATIQUE UNIQUEMENT. ASSUREZ-VOUS QUE LES CLIPS ÉLECTRONIQUES DÉPASSENT COMPLÈTEMENT DES TROUS DE RÉGLAGE. ASSUREZ-VOUS QUE TOUTS LES PIEDS SONT ÉLEVÉS À LA MÊME HAUTEUR.

A = POIDS MAXIMUM DE L'UTILISATEUR.  
B = ESSUYER AVEC UN CHIFFON NON ABRASIF ET DE L'EAU SAVONNEUSE.

TOUT ACCIDENT GRAVE SURVENANT LORS DE L'UTILISATION DOIT ÊTRE SIGNALÉ AU REPRÉSENTANT CE (CLIENTS EUROPÉENS) OU AU FABRICANT.



Produit soumis à une règle de tri

Triman - Indicate recycling and sorting rules (only relevant for France)

